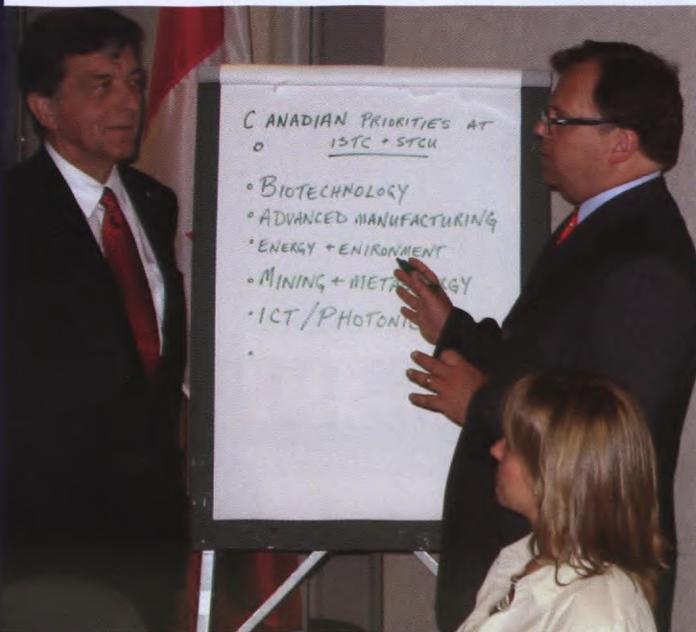


## Réorientation des anciens scientifiques de l'armement

Quinze ans après la dissolution de l'Union soviétique, des milliers d'anciens scientifiques de l'armement sont toujours aux prises avec le chômage ou le sous-emploi. Une des priorités du Partenariat mondial est de réorienter ces scientifiques vers des emplois pacifiques et durables. Ces efforts sont nécessaires pour réduire le risque que des scientifiques de premier plan de l'ex-Union soviétique vendent leur expertise ou leur capacité d'accès à des matières connexes à des groupes ou à des États qui suscitent



L'équipe de réorientation des anciens scientifiques de l'armement rencontre Norbert Joustien, directeur exécutif du CIST, pour planifier les activités canadiennes futures

des préoccupations en matière de prolifération. Ils peuvent aussi générer d'importantes retombées scientifiques, technologiques et industrielles pour le Canada.

Pour atteindre les objectifs fixés dans ce domaine, le Canada est partie au Centre international des sciences et de la technologie de Moscou (CIST) et au Centre des sciences et de la technologie en Ukraine, à Kiev (CSTU).

### APPUI AU CENTRE INTERNATIONAL DES SCIENCES ET DE LA TECHNOLOGIE

Situé à Moscou, le CIST est un organisme intergouvernemental financé principalement par le Canada, les États-Unis, l'Union européenne et le Japon. Le CIST coordonne les efforts des gouvernements, des organismes internationaux et des industries du secteur privé en vue de fournir aux anciens scientifiques de l'armement de l'Arménie, du Bélarus, de la Géorgie, du Kazakhstan, de la République kirghize, de la Russie et du Tadjikistan la possibilité d'utiliser leur expertise et de participer à des partenariats internationaux à des fins pacifiques.

Lors de son adhésion officielle au CIST en mars 2004, le Canada est devenu le troisième donateur en importance (après les États-Unis et l'UE), un membre du conseil d'administration formé des représentants de six nations et un membre du Comité consultatif scientifique. Le Canada s'est engagé à verser jusqu'à 18 millions de dollars par année à l'appui des projets de recherche, des divers programmes de réorientation et des activités quotidiennes du CIST.

Pendant l'année financière 2005-2006, le Canada a versé près de 10 millions de dollars à 38 projets de recherche scientifique touchant 906 anciens scientifiques de l'armement. Parmi les

### ATELIERS DE S & T ET ATELIERS INDUSTRIELS

- **Juin 2005** : Atelier sur les sciences et l'industrie du pétrole et du gaz – Calgary.
- **Juillet 2005** : Atelier de recherche sur le thème : Quand le propre est-il propre? Établissement de cibles de décontamination pour le contre-terrorisme chimique et biologique – Volgograd, Russie.
- **Septembre 2005** : atelier sur la photonique, organisé par l'OTAN et partiellement financé par le CIST et le CSTU – Sherbrooke, Québec, et atelier sur les technologies avancées de séparation des membranes – Gus-Khrustalny, Russie.
- **Novembre 2005** : atelier sur les sciences chimiques – Ottawa – Séminaire sur l'utilisation de biocarburants dans la production d'énergie propre et le transport – Moscou.
- **Décembre 2005** : premier colloque aérospatial annuel du CIST – Moscou.
- **Janvier 2006** : Atelier sur le contre-terrorisme portant sur la restauration de l'environnement, organisé par l'initiative de recherche et de technologie chimique, biologique, radiologique et nucléaire.
- **Février 2006** : Premier atelier du CIST sur les techniques d'application de la loi (auquel participaient des scientifiques russes, des fonctionnaires du ministère russe de l'Intérieur et des représentants du MAECI, de la GRC, de l'UE et des États-Unis) et un atelier Canada-Russie sur les technologies de l'énergie propre/de l'hydrogène – Moscou.
- **Mars 2006** : Participation du MAECI à la Conférence minière de l'Association d'affaires Canada Russie Eurasie (AACRE) – Toronto.
- **Mars 2006** : kiosque du CIST au salon commercial *Globe 2006* – Vancouver.